

聖神華人天主教團體

Holy Spirit (Sheng Shen) Chinese Catholic Community
c/o Diocesan Centre, Archdiocese of Ottawa, 1247 Kilborn Place, Ottawa, Ontario K1H 6K9
Tel: (613) 747-2080 www.ottawachinesecatholic.org



牧靈議會 Pastoral Council 2008

主席 Chair

Past Chair:

羅靜如 Angelina Lo angelina.cy.lo@gmail.com

Co-Chair:

曾煥華 Adison Tsang 613-769-6238

黃英 Huang Ying yinghuangcanada@yahoo.ca

秘書處 Secretariat

歐陽佩詩 Teresa Au Yeung teresa_sasa@hotmail.com

陳育峰 Yu Feng Chen yfchenca@rogers.com

Celine Ma jjjccc90@hotmail.com

司徒黃金霞 Teresa Szeto 613-247-7126

禮儀 Liturgy

李美玲 Mei Ling Li meilingli63@hotmail.com

黃暉 Wei Huang teresaweih@yahoo.com

Rexan Wong rexanw@hotmail.com

陳瑞朝 David Chan chanscdavid@yahoo.com

信仰培育 Christian Education

Dicky Wong itr217@gmail.com

Dennis Duan dennis_dx@yahoo.com

沈錫雄 Edward Sham sham.edward@gmail.com

團體生活 Community Life

Past Coordinator:

陳淑芬 Cecilia Chan cecechow@gmail.com

Coordinators:

陳楚儀 Chor Yee Chan chanscdavid@yahoo.com

陳麗珠 Linda Chan lindachang@hotmail.com

Members:

Rosa Au Yeung rosac@canada.com

張貴鳳 Jessica Chan jesscheung_2000@yahoo.com

Anita Cheung anstcheung@yahoo.ca

林德榮 Tak-Wing Lam twlam@primus.ca

John Nung jnungconsulting@yahoo.com

黃振方 James Wong 613-823-6510

David Xia davidxiabj@yahoo.ca

Jennifer Yeung pyeung@sympatico.ca

公共關係 Public Relations

黎寶珍 Katie Ng hkgal@bellnet.ca

黃英 Ying Huang yinghuangcanada@yahoo.ca

<Bulletin, Web> Francis Lai franzlai@gmail.com

主教代表 Archbishop's Delegate

黃礎健神父 Rev. Bosco Wong

牧靈協調人 Pastoral Co-ordinator

范浩泉 Peter Fan peter@fan.com

• 主日感恩祭 Sunday Mass •
星期日中午十二時 12:00PM

• 成人慕道班 Catechetical Class for Adults •
星期日上午十時半 10:30AM

• 兒童禮儀 Children Liturgy •
星期日中午十二時 12:00PM

財務委員會 Temporal Administration Committee 2008

Past Chair:

曾煥華 Adison Tsang 613-769-6238

Chair:

鄧鉅振 Thomas Tang thomas_tang@rogers.com

委員 Committee Members:

李嘉華 Virginia Lee kwlee596@hotmail.com

Celine Ma jjjccc90@hotmail.com

黃庭光 Bosco Wong wongbosco27@hotmail.com

教宗談基督徒合一 稱與福音傳播相連

選自公教報·綜合梵蒂岡電台·辛力社訊

教宗本篤十六世稱，耶穌基督在最後晚餐為門徒的「合一」祈禱時，他心中已具備明確的福音目標。

教宗一月二十日在羅馬聖伯多祿廣場，帶領在場二十萬信徒誦念三鐘經，此前他在講話中談到基督徒合一祈禱週（一月十八至廿五日）。他說，基督呼籲信眾合而為一，是希望「使世界相信」。

教宗說：「我們絕不能夠為基督徒合一祈禱言倦！耶穌在最後晚餐中為門徒的合一祈禱時，他所持的明確目標，就是為使世界相信（若十七：21）。教會（實踐）傳播福音的目標，途中會經過大公合一、信仰合一、為福音作證以及真正的友愛。」

他說：「我們一月十八日展開了基督徒合一祈禱週，期間天主教徒、東正教徒、聖公會信徒以及基督新教徒都了解到，彼此的分裂是接納福音的障礙，所以更要懇切地同心呼求上主，賜予他們完美共融的恩典。」

教宗說：「這個由天主聖意安排的創舉於一百年前開始，當時安德森神父（P. Wattson）為著基督信徒的合一，創始了八日祈禱。」

他說：「我們都有義務為克服基督信徒的分裂去祈禱和合作，回應基督的渴望，他希望信徒都能夠合而為一。這精神運動的主要內容，是祈禱、內心的皈依、以及加強共融的關係，但願它能夠早日引導基督的門徒一起舉行感恩祭，這正是其合一的表現。」

教宗說：「本年合一祈禱週主題很有意思，就是『你們要不斷祈禱』（得前五：17）。聖保祿向得撒洛尼教友團體寫信，當時該團體內部處於紛爭，聖保祿大力提醒他們注意某些基本態度，包括不斷祈禱。聖保祿藉著這項邀請，期望他們知道從基督和聖神內新生命而來的，是克服任何自私自利、生活在平安和友愛團結中、樂意分擔他人的負擔和痛苦的能力。」

教宗邀請在場信徒於一月二十五日合一祈禱週結束那天，參與他在聖保祿大殿主持的晚禱。他祈求天主之母為基督門徒的豐富神恩代禱，使他們早日達到圓滿的合一，提供世界所迫切需要的信仰與生活見證。

另一方面，普世教會協會總幹事高比亞牧師一月二十五日會在梵蒂岡拜訪教宗。往後高牧師和普世教會協會代表會參加教宗在聖保祿大殿主持的晚禱。

普世教會協會的成員來自全球三百四十七個基督新教和東正教會，它亦與天主教會保持密切聯繫。



picture from: visitadopapa.org.br

聖誕聯歡會

2007年12月23日 (星期日)

我們剛過去的聖誕活動超過180人參加，其中超過45人都是臨時出席。我們感到很驚訝，同時亦很高興邀請他們與我們一起慶祝一年一度的盛事。同時跟我們一起慶祝的，有我們團體內經歷超過三四十年的兄弟姊妹。這次的活動跟過往一樣，有多種食物及娛樂節目，全靠一班義工為我們載歌載舞。今年我們邀請了聖誕老人及聖誕太太(從香港過來探望我們的高太)派發糖果給所有大朋友和小朋友。其後有抽獎，大家滿載而歸。我在此特別感謝所有這次活動幫忙籌備，計劃，烹調，招待及活動前後清潔的兄弟姊妹。沒有他們的幫助及慷慨提供，這次活動不會那麼成功。

(Cecilia Chow 供稿)



團體消息及活動

1. 二月十日，感恩祭中將有第二次奉獻。是為“教區福傳工作”。
2. 團體將於七月廿六及廿七日，連續兩天舉辦週年退省避靜，詳情請參閱壁報版上之公佈。報名及查詢請與Dicky Wong聯絡。
3. 四旬期將於2月6日開始。是日成人需守大小齋。聖灰禮儀及祈禱將於晚上7時30分在教區中心舉行。
4. 為避免彌撒感恩祭受干擾，請各位教友關掉手提電話機。
5. 新的國、粵語成人慕道在十二月初展開。歡迎各教友介紹親友參加，亦歡迎教友擔任同行者，陪伴及鼓勵慕道朋友。如有任何查詢，請與Peter Fan或Dicky Wong聯絡。
6. 每週最新團體消息及活動，請參閱團體網頁。

遨遊多倫多的朋友

QALALA

誇啦啦零食店

憑此廣告可獲九折優待
(特價品除外)

多倫多城市廣場 4350 Steeles Ave. E. Markham
Market Village, Unit A25 Ontario, L3R 9V4 Tel: (905) 305-8395

皇仁太

Palais Imperial

名廚主理 精美點心
各式小菜 天天茶市
壽喜宴席 歡迎訂設

311 - 313 DALHOUSIE STREET
OTTAWA, ONTARIO TEL: (613) 789-6888

兄弟酒樓

Brother Wu Restaurant

川粵名菜 色香味全
馳名北京烤鴨三吃
週末供應北方小點

1060 St. Laurant Blvd., Ottawa
Tel.: (613) 745-1791 Fax: (613) 745-1878



張裕榮律師 (安省, 香港執業律師)
EDWARD Y.W. CHEUNG B.E.Sc., M.Sc., L.L.B., P.Eng.
Barrister, Solicitor,
Notary Public & Trademark Agent (Ontario) Solicitor (Hong Kong)

跨國業務 服務港加 (國語, 粵語, 英語)
移民, 商標專利, 房地產, 公司合約買賣, 遺產處理, 民事訴訟, 並曾獲當地各類法律獎項
“辦中風集站”

22-5340 CANOTEK RD. OTTAWA, ONT. K1J 9C8
電話 (613) 748-9898 傳真 (613) 748-1114

YANGTZE DINING LOUNGE

揚子江酒家

Specializing in Cantonese Cuisine
Licenced Under L.L.B.O.

700 Somerset St. W. For Reservations
Ottawa, Ontario K1R 6P6 236-0555
Private Dining Room Available (80 persons)



康寧藥房

Somerset Drug Ltd.

708A Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P6

伍焯祺 藥劑師
精通國語, 粵語, 英語
免費送藥服務

電話: (613) 234-7011 傳真: (613) 234-7026
營業時間: 星期一至五 (9:00-6:00時) 星期六 (10:00-3:00時)



CLARICA

明信理財集團

曾煥華
Adison Tsang

333 Preston Street, Suite 800
Ottawa ON K1S 5N4

Bus 613 723-7268
Fax 613 723-7268
Cell 613 769-6238
adison.w.w.tsang@clarica.com
www.clarica.com

Representing Clarica Financial Services Inc.
and Clarica Investco Inc., a Mutual Fund Dealer



日信旅運

JBC TRAVEL CANADA LTD.

代理世界各地特價機票

竭誠為您服務

地址: 502 1/2 SOMERSET St. WEST
OTTAWA, ONT. K1R 5J8 CANADA

電話: (613) 569-3888 1-888-206-3075
傳真: (613) 569-1666
網址: www.jbctravel.com



Stephen Siu, M.B.A.
SALES REPRESENTATIVE

蕭禹璋
(粵語)

ROYAL LePAGE

Team Realty
Integrity, Dedication and Quality, Broker

484 Hazeldean Rd. Kanata,
Ontario, K2L 1V4

Direct: (613) 853-7733

Phone: (613) 592-6400
Fax: (613) 592-4945
Email: stephensiu@royallepage.ca

誠信可靠, 專業服務,
令您夢想成真!
Make Me Your Real
Estate Partner

Web: www.ssiu-home4u.com